

## **La traduction du russe en français.**

Chers admirateurs du Sambo et les visiteurs du site!

La direction du TV canal SAMBO.TV vous informe que il n'y aura pas la transmission directe du championnat d'Europe de Sambo sur le TV canal SAMBO.TV apres les raisons qui ne dependent de nous. La direction active de la Federation europeenne de Sambo tache de bloquer le travail du SAMBO.TV.

Nous avons telephonés beaucoup de fois, nous avons ecrit les lettres a la Federation europeenne de Sambo concernant l'accreditation de notre équipe de tournage de SAMBO.TV dans le championnat d'Europe, mais nos lettres ont resté sans reponse.

Malgré cela nous avons dirigé l'équipe de tournage de SAMBO.TV dans l'Italie pour tourner tous les evenements de Sambo qui prennent place dans la ville de Crema , et aussi pour tenir les video journaux du championnat d'Europe. Aussi dans le Congres de la Federation europeenne de Sambo nous projetons d'evoquer la question de ce que pourquoi la transmission directe a été echoué a nouveau, et la question de l'admission du TV canal SAMBO.TV a tous les evenements de sambo, d'autant plus que nous avons conclus les contrats actifs avec toutes les Federations principales de Sambo, y compris les Federations de toute la Russie, d'Europe et Internationale et nous sommes le partenaire officiel de ces Federations.

Mais le 17 mai la direction de la Federation europeenne de Sambo n'a pas permis notre équipe de tournage de travailler dans le Congres de la Federation europeenne de Sambo en tachant de mettre dehors avec la force notre correspondant et cameraman n'ayant pas les permis de rester meme avec le camera desactivé. En fonction de la pratique qui existe, telle situation a pris place pour la premiere fois pendant les 10 années. Avant nous avons tournés les Congres et les autres evenements de sambo, et cela n'a jamais causé aucuns problemes.

### **Voyez le reportage de la place des evenements.**

Quoi cache-t-elle la direction de la Federation europeenne de Sambo de la communauté sambiste ? Pourquoi ils tachent de se debarrasser du travail de TV canal SAMBO.TV qui popularisait activement pendant toutes ces années ce type du sport et le travail de ces Federations ? Nous sommes tres inquietés par la situation existante et aussi ce que on tache de detruire le systeme crée des video transmissions, en ne pas ayant meme créé l'alternative fonctionnante pour remplacer tout cela.

Comme le resultat, notre type du sport souffre et nous n'avons pas la possibilité d'observer les competitions en direct ou meme en video.

Malgré tous les efforts de la Federation europeenne de Sambo et FIAS qui sont dirigés a la liquidation du canal SAMBO.TV, nous lutterons par tous les methods legaux et juridiques pour eliminer cette illegalité de la direction presente des Federations.

Nous demandons pardon a nos spectateurs permanents, qui ne seront pas capables de voir la transmission directe du championnat d'Europe de Sambo.

A notre point de vue, l'eclairage et le tournage de tous les evenements et competitions de sambo doit etre fait par le nombre le plus possible des sociétés de television, en particulier par le TV canal officiel SAMBO.TV, car tout cela favorise a la popularisation du Sambo dans tout le monde.

***Le dirigeant de TV canal SAMBO.TV  
Philippov M.V.***